

ti a Hepatitis C?

A hepatitis C (HCV) jun virus n-chi tzaj t-xo'n t-xmilal. A t-xmilal n-ok te jun filtro te qxmilal tu'n t-xi t-xo'n qe toxinas (ti'chaq mya b'a'n) ti'j alkyexku ti'chaq n-chi wa'na, n-k'a'na, n-xi t-xo'na, n-chi okx tq'o'na, moqa n-okx tq'o'na toj t-xmilala.

iOjtzqi'n tu'na?

A t-xmilala nim toklen te t-xmilala. A t-xmilal n-onin ti'j t-xmilal ex t-xmilal chik'.



¡Mya b'a'n t-xi'ya anq'ina qa mya at t-xmilala!

Aye yek' b'il te hepatitis C



q'anqyaq t-chib
jel extzen t-witz
(ictericia)



k'ixk'oj toj t-xu'k



q'oj moqa q'oj



Siktel



kyeq' kyaq



mya b'a'n t-
wa'n



q'eq t-xu'k, t-xu'k
q'eq, moqa
diarrea

Hepatitis C aguda

- n-chi ten 6 xjaw moqa ch'ixme
- Noq 15-25% kye xjal n-chi tzaj ky-yab'il
- A t-xmilala jaku tz'el t-xo'n a virus tjunalx qa mya b'a'n tu'n t-xi q'et q'anb'il te
- Axpe ikx qa ma tz'el tpa'na aju' virus tjunalx moqa noq tu'n jun q'anb'il, b'a'n tu'n t-xi'ya juntl majl tu'n HCV

VS

Hepatitis C crónica

- Aju yab'il toj tkyaqil tanq'ib'il qa minti' ma tz'ok q'anit
- Mas te 50% kye xjal ma chi tijin tuk'il HCV agudo k-xel ky-k'amo'n HCV crónico
- Qa mya b'a'n t-xi q'et q'anb'il, jaku tzaj junjun nya b'a'n kyi'j ik tza'n cirrosis (cicatriz te t-xmilal), cáncer te t-xmilal, ex axpe ikx jaku tzaj kamik
- A q'anb'il n-chi b'anix extzen n-chi b'ant tu'n t-xi t-xq'uqin junjen nya b'a'n

T-xnaq' tzb'il kyi'j t-xilen t-xnaq' tzb'il

Anticuerpo (Screening)

- A xpich'b'il lu n-chi tzaj tqona qa otaq tz'ok t-ximana ti'j virus te hepatitis C.
- Ajtzun t-xi q'amet qa at hepatitis C ti'ja, aju t-xjelb'itza ti'j anticuerpos k-okil te reactivo (b'a'n) toj tkyaqil tanq'ib'ila, axpe ikx qa ma tz'ok q'anit ex qa ma b'anix.

tten xpich'b'il

Fingerstick moqa Blood Draw



RNA (Confirmatory)

- A xpich'b'il lu n-chi tzaj tqona qa at jun virus te hepatitis C toj t-xmilala.
- Qa ma tz'el nik'b'aj ti'j (b'a'n), atzun at aju virus te hepatitis C toj t-xmilala ex jaku txi t-sama'n aju virus kye txqantl.
- Qa mya b'a'n t-xi tka'yina (mya b'a'n), atzun teya mya at aju' virus te hepatitis c toj t-xmilala ex mya b'a'n tu'n t-xi t-sama'na kye txqantl.

tten xpich'b'il

Tb'anil chik'



**YOLIL. KA`YEL.
TXI Q-B`INCHEN.**